

DANIELLA NATALIA NAVARRO VATTUONE
CTP N° 0312

Traductora Colegiada Certificada del Colegio de Traductores del Perú (CTP)
Español-Inglés-Francés-Portugués

TRADUCCIÓN CERTIFICADA
TC N°012.2020

INFORME DE ENSAYO

TABLERO NO INFLAMABLE DE
SULFATO DE MAGNESIO




Daniella Navarro Vattuone
CTP. N° 0312

N° 0386936

Valor 3.50 Soles



Daniella Natalia Navarro Vattuone
CTP 0312
Traductora Colegiada Certificada
Español-Inglés-Francés-Portugués

Traducción Certificada No. 012.2020

Página 1 de 3

**CENTRO NACIONAL DE SUPERVISIÓN Y EVALUACIÓN DE LA CALIDAD Y SEGURIDAD DE
MATERIALES DE CONSTRUCCIÓN DECORATIVOS**

**INFORME DE ENSAYO
No. 2011400303004010180**

Nombre de la muestra : Tablero no inflamable de Sulfato de Magnesio

Cliente : Yunion Industry Limited

Tipo de ensayo : Comisión

Sello del Centro Nacional De Supervisión Y Ensayo De La Calidad Y Seguridad De Materiales De
Construcción Decorativos

**INFORME DE ENSAYO (Página de mensaje)
No. 2011400303004010180**

Nombre de la muestra		Tablero no inflamable de Sulfato de Magnesio	
Cliente		Yunion Industry Limited	
Fabricante		Yunion Industry Limited	
Especificación		1200m x 2400mm x 9mm	
Nivel de la muestra	Producto de calidad	Marca registrada	****
Tipo de Ensayo	Comisión	Masa de la muestra	Tres partes
Lugar evaluado	****	Fecha de muestra	****
Base de muestra	****	Fecha de recepción	2011/11/17
Entrega	Fanweng Meng	Número de lote o fecha de fabricación	****
Método de ensayo		GB8624-2006, GB/T10295-2008, JC688- 2006	
Elementos de ensayo		Calidad de imagen etc. 13 elementos	
Conclusión del ensayo		Por medio del ensayo, el rendimiento de combustión alcanza el grado A1 de GB8624-2006; El coeficiente de conductividad térmica, densidad aparente, resultados de ensayo de humedad adjuntos, así como otras evaluaciones cumplen con las normas JC688-2006.	

Daniella Navarro Vattuone
CTP. N° 0312

Daniella Natalia Navarro Vattuone
CTP 0312
Traductora Colegiada Certificada
Español-Inglés-Francés-Portugués

Traducción Certificada No. 012.2020

Página 2 de 3

	Emitido con sello 2011.12.07

Aprobado por: /Verificado por / Evaluado por

INFORME DE ENSAYO (Página de información)
No. 2011400303004010180

No.	Elementos de ensayo	Unidad	Requerimiento		Resultados de Ensayo	Conclusión
1	Calidad de apariencia	****	Conforme a los requerimiento 5.1.1		Cumple con los requerimientos	Calificado
2	Desviación dimensional	Longitud	mm	2400 ^{0.4}	2396	Calificado
		Ancho	mm	1200 ^{0.4}	1199	
		Grosor	mm	9.00±0.30	9.04	
		Dos diferencias de diagonal	mm	≤ 5	2	
3	Resistencia a flexión	MPa	≥ 10		11	Calificado
4	Resistencia al impacto	kJ/m ²	≥ 2.0		20.3	Calificado
5	Densidad aparente	Kg m ³	****		1049	****
6	Retorno de resistencia a los halógenos	****	Sin transmisión de gotas de agua, Húmedo		Cumple con los requerimientos	Calificado
7	Contenido de humedad	%	****		9	****
8	Contracción por secado	%	≤ 0.3		0.2	Calificado
9	Coefficiente de dilatación	%	≤ 0.6		0.4	Calificado
10	Mantenimiento de la fuerza de adhesión	N/mm	≥ 20		49	Calificado
11	Contenido de ion de cloruro	%	≤ 10		0 (0.01)	Calificado
12	Coefficiente de Conductividad térmica	W/(m.K)	****		0.206	****

Daniella Natalia Navarro Vattuone
 CTP. N° 0312

Daniella Natalia Navarro Vattuone
CTP 0312
Traductora Colegiada Certificada
Español-Inglés-Francés-Portugués

Traducción Certificada No. 012.2020

Página 3 de 3

13	Propiedad de combustión	Libre de inflamabilidad	Aumento de temperatura en horno	°C	≤ 30	7	A1 Grado A1
			Pérdida de masa	%	≤ 50	18	
			Tiempo de duración de llama	S	Combustión discontinua	0	
		PCS Valor Calorífico		MI/kg	≤ 2.0	0.2	

En blanco.

La Traductora Colegiada Certificada, miembro del Colegio de Traductores del Perú (CTP) que suscribe, declara que la presente Traducción Certificada, que consta de 3 página(s), es una versión fiel y correcta al castellano del documento adjunto en idioma Inglés que se ha tenido a la vista.

Se certifica la fidelidad de la traducción mas no se asume responsabilidad por la autenticidad o el contenido del documento en lengua origen

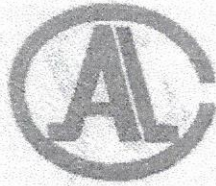
Firmado en Lima, a los 30 días del mes de enero de 2020




Daniella Navarro Vattuone
CTP. N° 0312



2009002691Z



(2009)国认监认字(360)号



检测
CNAS L1251

检 验 报 告

Test Report

No: 2011400303004010180

产 品 名 称 硫酸镁防火板
Sample Name Magnesium sulfate Fireproof Board

委 托 单 位 运联实业有限公司
Client Yunion Industry Limited

检 验 类 别 委托
Test Type Commission

国家建筑装饰材料质量安全监督检验中心

NATIONAL SUPERVISION AND TEST CENTER FOR THE QUALITY AND SAFETY OF BUILDING DECORATION MATERIALS

国家建筑装饰材料质量监督检验中心

NATIONAL SUPERVISION AND TEST CENTER FOR THE QUALITY AND SAFETY OF BUILDING DECORATION MATERIALS

检 验 报 告 (首 页)

Test Report (Message Page)

No: 2011400303004010180

共 3 页 第 1 页

产品名称* Sample name	硫酸镁防火板 Magnesium sulfate Fireproof Board		
委托单位* Client	运联实业有限公司 Yunion Industry Limited		
标示生产单位* Manufacturer	运联实业有限公司 Yunion Industry Limited		
规格型号* Specification	1200m × 2400mm × 9mm		
样品等级* Sample level	合格品 Quality product	商 标* Trade mark	****
检验类别 Test type	委托 Commission	样品数量 Sample mass	3张 3 pieces
抽样地点* Sampled place	****	抽样日期* Date of sampling	****
样品基数* Sample base	****	送样日期 Date of received	2011/11/17
送样者* Deliver	孟凡文 Fanwen Meng	批号或生产日期* Batch number or manufacture date	****
检验依据 Test method	GB8624-2006、GB/T10295-2008、JC688-2006		
检验项目 Test items	外观质量 Appearance quality 等 共 13 项 etc. total 13 items		
检验 结论 Test conclusion	经检验, 该样品燃烧性能达到GB8624-2006 A1级要求; 导热系数、表观密度、含水率检验结果见数据页, 其他所检项目符合JC688-2006标准要求。 Through test, Combustion performance reaches A1 grade of GB8624-2006; Thermal conductivity coefficient, bulk density, moisture test results enclosed, and other test items meet to JC688-2006 standard. (检验报告专用章) Issued by stamp 签发日期: 2011年12月07日		
备注	****		

批准:
Approved by

刘智

审核:
Checked by

张立明

主检:
tested by

蒲永

国家建筑装饰材料质量监督检验中心

NATIONAL SUPERVISION AND TEST CENTER FOR THE QUALITY AND SAFETY OF BUILDING DECORATION MATERIALS

检验报告(数据页)

Test Report(Data Page)

№: 2011400303004010180

共 3 页 第 2 页

序号 No.	检验项目 Test Items		计量单位 Unit	标准要求 Requirement	检验结果 Test Results	单项结论 Conclusion
1	外观质量 Appearance quality		****	应符合 5.1.1 款要求 consistent with the 5.1.1 requires	符合要求 meet the requirements	合格 Qualified
2	尺寸偏差 Dimensional deviations	长度 Length	mm	2400 ⁰ ₋₄	2396	合格 Qualified
		宽度 Width	mm	1200 ⁰ ₋₄	1199	
		厚度 Thickness	mm	9.00±0.30	9.04	
		两对角线差 Two diagonal difference	mm	≤5	2	
3	抗折强度 Flexural strength		MPa	≥10	11	合格 Qualified
4	抗冲击强度 Impact strength		kJ/m ²	≥2.0	20.3	合格 Qualified
5	表观密度 Apparent density		kg/m ³	****	1049	****
6	抗返卤性 Return to halogen-resistant		****	应无水珠、无返 潮 Non-water droplets, damp	符合要求 meet the requirements	合格 Qualified
7	含水率 Moisture content		%	****	9	****
8	干缩率 Drying shrinkage		%	≤0.3	0.2	合格 Qualified
9	湿胀率 Swelling rate		%	≤0.6	0.4	合格 Qualified
10	握螺钉力 Holding the bolt strength		N/mm	≥20	49	合格 Qualified
11	氯离子含量 Chloride ion content		%	≤10	0(0.01)	合格 Qualified

国家建筑装饰材料质量监督检验中心

NATIONAL SUPERVISION AND TEST CENTER FOR THE QUALITY AND SAFETY OF BUILDING DECORATION MATERIALS

检验报告(数据页)

Test Report (Data Page)

№: 2011400303004010180

共 3 页 第 3 页

序号 No.	检验项目 Test Items			计量单位 Unit	标准要求 Requirement	检验结果 Test Results	单项结论 Conclusion
12	导热系数 Thermal conductivity coefficient			W/(m·K)	****	0.206	****
13	燃烧性能 Combustion property	不燃性 Non-Combustibility	炉内温升△T Temperature rise in furnace	℃	≤30	7	A1 级 A1 grade
			质量损失△m Mass loss	%	≤50	18	
			火焰持续时间 t _f The flame duration time	s	0(无持续燃烧 Non-Continuous combustion)	0	
		热值 PCS Calorific value		MJ/kg	≤2.0	0.2	

以下空白/ Blank。